



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Frar 2018
(OR. en)

14884/1/17
REV 1

Fajl Interistituzzjonali:
2017/0309 (COD)

PROCIV 112
JAI 1105
COHAFA 98
FIN 755
CODEC 1909

PROPOSTA

Nru dok. Cion:	COM(2017) 772 final/2
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2017) 772 final/2.

Mehmuz: COM(2017) 772 final/2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 19.2.2018
COM(2017) 772 final/2

2017/0309 (COD)

This document corrects document COM(2017) 772 final of 23/11/2017

Concerns all language versions

In Article 1, correction of the numbering as from point 4 (erroneously repeated on p. 12).

In point 4 of Article 1, point (b) is corrected and point (c) is integrated in point (b) as third subparagraph

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Ir-raġunijiet għall-proposta u l-oġġettivi tagħha**

Il-proposta hija maħsuba biex tintroduci xi bidliet speċifiċi fid-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 1313/2013/UE (“id-Deċiżjoni”) dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (“il-Mekkanizmu tal-Unjoni”), li tahtu, l-Unjoni Ewropea tappoġġa, tikkoordina u tissupplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri fil-qasam tal-protezzjoni ċivili għall-prevenzjoni, it-thejjija u r-reazzjoni għad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem fl-Unjoni Ewropea u barra minnha. Filwaqt li tibni fuq il-prinċipji tas-solidarjetà u r-responsabbiltà kondiviża, l-oġġettiv kumplessiv ta’ din il-proposta huwa li tiżgura li l-Unjoni tkun tista’ tipprovdi appoġġ aħjar f’każ ta’ kriżi u ta’ emerġenza liċ-ċittadini tagħha fl-Ewropa u barra minnha. Il-proposta tirrikonoxxi li l-isforzi ta’ prevenzjoni tad-diżastri huma kruċjali biex tiġi limitata l-htieġa għall-appoġġ f’każ ta’ kriżi u ta’ emerġenza.

Skont l-Evalwazzjoni *Interim* tal-UCPM¹, imwettqa reċentement, u prevista fl-Artikolu 34 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, u valutazzjonijiet tal-prestazzjoni oħra bħall-“Analizi tal-Qorti tal-Awdituri Ewropea tal-UCPM”², il-Mekkanizmu tal-Unjoni wera li hu għodda utli għall-mobilizzazzjoni u l-koordinazzjoni tal-assistenza pprovduta mill-Istati Partecipanti li jirrispondu għall-kriżijiet fl-Unjoni u barra minnha, u b’hekk jikkostitwixxi prova tangibbli tas-solidarjetà Ewropea. Madanakollu, xi konklużjonijiet misluta minn dawn id-dokumenti u evidenza addizzjonali wasslu għall-identifikazzjoni ta’ ċerti oqsma fejn il-bidla legiżlattiva hija gġustifikata. F’dan ir-rigward, l-esperjenza operazzjonali kienet konsiderazzjoni ewlenija, li tirrappreżenta fattur ewleni li jwassal għal din l-inizjattiva, peress li enfasizzat fuq il-limitazzjonijiet tal-qafas attwali.

Sa mill-2013 l-Unjoni kellha tħabbat wiċċha ma’ għadd kbir ta’ diżastri bit-telf tragiku ta’ hajjiet u konsegwenzi oħra ta’ ħsara għaċ-ċittadini, in-negozji, il-komunitajiet u l-ambjent. B’mod iżjed konkret, ir-rispons għal għadd ta’ diżastri riċenti, inkluż l-impatt umanitarju tal-kriżi tar-refuġjati u tal-migrazzjoni, in-nuqqas ta’ assi disponibbli matul l-istaguni tan-nirien tal-foresti tal-2016 u l-2017, meta dawn tal-aħħar kienu partikolarment twal u intensi u wasslu biex ’il fuq minn 100 persuna tilfu hajjithom, kif ukoll l-impatt kbir ta’ serje ta’ uragani fil-Karibew u maltempati feroċi u l-ghargħar fl-UE, kienu jikkostitwixxu test tal-istress veru għall-UCPM. Dan kien partikolarment evidenti matul l-emerġenzi fuq skala kbira li affettwaw lil diversi Stati Membri fl-istess żmien. F’tali ċirkostanzi, in-natura volontarja tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri biex jirrispondu għad-diżastri ta’ spiss ma kinitx biżżejjed, u n-nuqqasijiet eżistenti f’ċerti kapaciċtajiet ta’ rispons kritiku, kif spjegat fir-Rapport dwar in-Nuqqasijiet fil-Kapaċità ippubblikat fil-bidu tal-2017³, issa saru evidenti sew. F’dan il-kuntest, l-aktar eżempji impressjonanti huma l-inabilità tal-kapaċità kollettiva

¹ ICF, “Evalwazzjoni *Interim* tal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili 2014-2016”, Rapport Finali, Awwissu 2017 (minn issa ’l quddiem: l-Evalwazzjoni *Interim*). Ir-rapport finali tal-Evalwazzjoni *Interim* jinsab hawnhekk: <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/eb41bfee-78c3-11e7-b2f2-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF>

² Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, Rapport Speċjali (2016), Il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili: il-koordinazzjoni tar-rispons għal diżastri li sehew barra mit-territorju tal-UE kienet effettiva, f’termini generali. Disponibbli fuq: http://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR16_33/SR_DISASTER_RESPONSE_EN.pdf

³ Rapport mill-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar il-progress li sar u n-nuqqasijiet li fadal fil-Kapaċità Ewropea għal Rispons f’każ ta’ Emerġenza, 17.2.2017.

tal-UE li tirrispondi għal kull waħda mis-17-il talba għall-assistenza f'każ ta' nirien f'foresti, li minnhom 10 biss setgħu jiġu ssodisfati, u li anke minn dawn kien hemm uħud li sofrew minn dewmien li naqqas il-puntwalità tar-rispons.

Meta wiehed iqis dan il-kuntest, jidher li hemm raġunijiet b'saħħithom għaliex għandu jsir eżami speċifiku tal-leġislazzjoni tal-UCPM attwali sabiex jiġu indirizzati l-isfidi ewlenin li l-Mekkanizmu tal-Unjoni qed iħabbat wiċċu magħhom illum il-ġurnata. F'termini konkreti, il-bidliet f'din il-proposta għandhom l-għan li jintlaħqu l-oġettivi li ġejjin:

a) Li tissaħħaħ l-effettività tal-azzjoni preventiva bħala parti miċ-ċiklu ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, kif ukoll ir-rinfurzar ta' rabtiet ma' politiki oħra ewlenin tal-UE marbuta mal-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri u r-rispons għal diżastri;

b) Li tiġi rinfurzata l-abbiltà kollettiva tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirrispondu għal diżastri, u li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fil-kapaċità rikorrenti u emergenti, speċjalment bil-holqien ta' riżerva ddedikata ta' kapaċitajiet ta' rispons fil-livell tal-Unjoni, bid-deċiżjonijiet dwar l-istazzjonar jittiehdu mill-Kummissjoni, li tibqa' responsabbli mill-kmand u l-kontroll (se tkun magħrufa bħala rescEU). Ir-rescEU se tkun mghammra b'kapaċitajiet ta' emergenza magħzula bħala rispons għal nirien fil-foresti, għargħar, terremoti u emergenzi tas-saħħa kif xieraq. Wara diskussjoni mal-Istati Membri, jehtieġ ukoll li jkun previst spart fuq il-post li jista' jiġi mobilizzat fl-Unjoni jew barra minnha bħala parti mill-Korp Mediku Ewropew, għal każijiet ta' epidemiji bħall-Ebola u z-Zika. Barra minn hekk, l-Ewropa ntlagt minn hafna attakki terroristiċi. Li tali kapaċitajiet isiru disponibbli fil-livell tal-UE jgħin ukoll biex jiġu ġġenerati ekonomiji ta' skala u biex jitnaqqsu l-ispejjeż tal-akkwist tal-istess kapaċitajiet fuq livell individwali;

c) Li jiġi żgurat li l-Mekkanizmu tal-Unjoni jkun wiehed ħafif u effettiv fil-proċeduri amministrattivi tiegħu bħala appoġġ għal operazzjonijiet ta' emergenza.

Il-htieġa li l-Protezzjoni Ċivili Ewropea tissaħħaħ fid-dawl tax-xejriet ta' diżastri, inkluż it-temp estrem, u fl-isfond ta' tħassib dwar is-sigurtà interna, giet rikonoxxuta sew. Din il-proposta hija bbażata fuq analiżi riċenti ulterjuri u riflessjonijiet mill-qrib fuq in-nuqqasijiet identifikati, li twettqu flimkien mal-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili responsabbli.

• **Il-konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Din il-proposta tikkontribwixxi għal waħda mill-ghaxar prijoritajiet politiċi stabbiliti mill-Kummissjoni għall-perjodu bejn l-2015 u l-2019, jiġifieri għall-ksib ta' "Żona ta' Ġustizzja u Drittijiet Fundamentali Bbażata fuq il-Fiduċja Reċiproka". Il-fiduċja reċiproka hija mnaqqxa fil-prinċipju tas-solidarjetà, li jirfed id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE, u taht din il-proposta se tiġi msaħħa, flimkien mal-prinċipji tar-responsabbiltà u l-akkontabbiltà kondiviża.

Il-bidliet proposti huma kompletament konsistenti mal-oġettiv usa' tal-ħidma lejn "Ewropa li tippoteġi", li ggwida l-isforzi tal-Kummissjoni matul l-aħħar snin, u se jkompli jagħmel dan fis-snin li ġejjin. Din il-proposta tibni fuq ir-riżultati pożittivi li pproduċa l-qafas s'issa, u għandha l-għan li tikkoreġi n-nuqqasijiet b'dispożizzjonijiet rinfurzati sabiex tkompli tappoġġa, tikkordina u tikkumplementa l-azzjoni tal-Istati Membri f'dan il-qasam.

• **Il-konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

L-azzjonijiet previsti taht l-UCPM rivedut huma konformi mal-oġettiv globali tal-Unjoni biex jiġi żgurat li l-politiki u l-istrumenti kollha rilevanti tal-UE jikkontribwixxu għar-

rinfurzar tal-kapaċitajiet tal-Unjoni f'termini ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, mill-prevenzjoni ta' diżastri, għat-thejjija u r-rispons għal diżastri u l-irkupru minnhom. Huma jirriflettu wkoll l-oġġettiv stipulat fl-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea dwar l-appoġġ tas-solidarjetà fost l-Istati Membri.

Qed tingħata attenzjoni speċjali b'mod partikolari biex tiġi żgurata l-koordinazzjoni mill-qrib u l-konsistenza ma' azzjonijiet imwettqa taht politiki oħra tal-UE, bħall-adattament għat-tibdil fil-klima, u strumenti li jaġixxu fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri u t-tnaqqis tar-riskju ta' diżastri, bħall-koeżjoni, l-iżvilupp rurali, ir-riċerka, is-saħħa, kif ukoll il-migrazzjoni u l-politiki ta' sigurtà. Bl-istess mod, il-proposta tfittex li tistabbilixxi sinerġiji aktar b'saħħithom mal-politika tal-għajjnuna umanitarja, b'mod partikolari bħala rispons għall-emergenzi barra mill-Unjoni.

Bħalissa ma hemm l-ebda att leġislativ taht politiki oħra tal-Unjoni li jista' jikseb l-oġġettivi li qed tfittex li tilhaq din il-proposta. B'hekk ma jehtieg li jkun hemm ebda duplikazzjoni ta' azzjonijiet fil-qasam.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-baży ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 196 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

• Is-sussidjarjetà (għall-kompetenzi mhux esklużivi)

L-oġġettivi tal-proposta ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri meta dawn jaġixxu waħedhom. Il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili gie stabbilit minhabba li diżastri kbar jistgħu jissuperaw il-kapaċitajiet ta' rispons ta' kwalunkwe Stat Membru li jaġixxi waħdu. L-ghoti ta' assistenza reċiproka rapida u kkoordinata tajjeb fost l-Istati Membri jinsab fil-qalba tiegħu.

Minbarra emendi biex jiġu żgurati l-koerenza u s-simplifikazzjoni, din il-proposta tipprevedi wkoll possibiltajiet addizzjonali għar-rinfurzar tal-kapaċità kollettiva fir-rigward tat-thejjija u r-rispons għad-diżastri. Dan huwa partikolarment sinifikanti f'każ ta' diżastru, jew diversi diżastri, b'impatti wiesgħa li jistgħu jissuperaw il-kapaċitajiet ta' għadd kbir ta' Stati Membri fl-istess hin u li jistgħu jimmobilizzaw l-assistenza reċiproka fosthom. Dan huwa wkoll il-każ għal kapaċitajiet li jkunu meħtieġa f'każ ta' xenarju ta' diżastru ewlieni ta' probabbiltà baxxa iżda li jkollu impatt qawwi. F'każijiet bħal dawn huwa ċar li l-Istati Membri ma jistgħux jiżguraw biżżejjed rispons weħidhom, u b'hekk huwa meħtieġ l-appoġġ tal-UE biex jappoġġa u jikkumplementa l-azzjoni tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 196 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Billi tqis il-benefiċċji f'termini ta' tnaqqis tat-telf ta' ħajja umana, ta' ħsara ambjentali, ekonomika u materjali, il-proposta twassal għal valur miżjud ċar tal-UE.

• Proporzjonalità

Il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġġettivi. Hija tindirizza n-nuqqasijiet li ġew identifikati matul l-evalwazzjoni *interim* u permezz ta'

dokumenti riċenti oħra li jivvalutaw ir-rapport speċjali dwar il-prestazzjoni tal-UCPM⁴, (il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA), ir-Rapport tal-Kummissjoni dwar il-progress li sar u n-nuqqasijiet li fadal fl-EERC⁵ - li ssemma qabel, u l-Harsa Ġenerali lejn r-Riskju fl-UE⁶) u tipproponi soluzzjoni konformi mal-mandat mogħti mill-Kunsill u mill-Parlament Ewropew.

Il-piż amministrattiv għall-Unjoni u għall-Istati Membri huwa limitat u ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jinkisbu l-oġettivi tal-proposta. Barra minn hekk, is-simplifikazzjoni ta' ċerti rati ta' kofinanzjament tal-UE u t-tneħħija ta' kofinanzjament f'ċerti oqsma se jnaqqsu l-piż amministrattiv.

- **L-ghażla tal-istrument**

Proposta għal Deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, IL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Il-Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

In-nuqqasijiet li din il-proposta għandha l-għan li tittratta ġew identifikati mill-esperjenza operazzjonali, kif ukoll mir-riżultati tal-konsultazzjoni komprensiva mal-partijiet ikkonċernati li twettqet reċentement fil-qafas tal-Evalwazzjoni Interim tal-UCPM⁷. L-oġettiv ġenerali ta' din il-konsultazzjoni kien li l-partijiet ikkonċernati kollha jingħataw l-oportunità li jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar il-prestazzjoni tal-UCPM matul l-ewwel nofs tal-implimentazzjoni tiegħu. L-oġettivi speċifiċi kienu li:

- (a) Jingabru l-fehmiet u l-opinjoni ta' ċittadini Ewropej dwar ir-riżultati li l-UCPM irnexxielu jikseb s'issa;
- (b) Tigi ddeterminata l-importanza tal-prijoritajiet differenti għall-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri kif dawn huma mifhuma mal-UE kollha;
- (c) Jinkisbu feedback u konsulenza teknika speċifiċi mill-partijiet ikkonċernati ewlenin tal-UCPM;
- (d) Tingabar evidenza biex tappoġġa l-evalwazzjoni *interim* tal-UCPM għal kull waħda mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin.

Matul l-attivitajiet ta' konsultazzjoni ġew indirizzati erba' gruppi ewlenin ta' partijiet ikkonċernati:

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna Nru 2.

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna Nru 3.

⁶ Dokument ta' Hidma tal-Persunal, Overview of Natural and Man-made Disaster Risks the European Union may face, 23.05.2017, SWD(2017)176 final.

⁷ Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-Evalwazzjoni *Interim* tal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili għall-perjodu 2014-2016, 30.08.2017, COM (2017) 460 final.

- Entitajiet li qed jimplimentaw l-UCPM: Awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili tal-Istati Membri li jikkontribwixxu permezz ta' moduli u/jew esperti għall-Kapaċità Ewropea ta' Rispons f'każ ta' Emergenza; awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili oħra tal-Istati Membri; l-awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili ta' Stati Parteċipanti⁸.
 - Entitajiet affettwati mill-UCPM: Pajjiżi ospitanti li rċevew appoġġ mill-UCPM (l-UE, il-Pajjiżi tal-Adeżjoni, il-pajjiżi Ewropej tli-Viċinat u pajjiżi terzi oħra), il-Parlament Ewropew, il-Kumitat tar-Reġjuni, l-awtoritajiet lokali.
 - Entitajiet b'interess iddikjarat fl-UCPM: Awtoritajiet oħra tal-Istati Membri, awtoritajiet oħra tal-Istati Parteċipanti, aġenziji tan-NU, il-Bank Dinji, NGOs, is-Settur Privat, Fondazzjonijiet, eċċ.
 - Entitajiet li għandhom l-għarfien rilevanti għall-UCPM (jigifieri il-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri): Universitajiet/ċentri ta' eċċellenza u gruppi ta' riflessjoni, l-aktar fl-Istati Parteċipanti.
- **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

L-Evalwazzjoni *Interim* li tinfed din il-proposta twettqet minn evalwatur estern bejn Settembru 2016 u Ġunju 2017. Din kienet ibbażata fuq dak li ntqal matul id-diskussjonijiet mal-Istati Parteċipanti (il-Kumitat tal-Protezzjoni Ċivili, il-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill tal-Protezzjoni Ċivili, u l-laqqha tad-Diretturi Ġenerali) u qieset l-informazzjoni miksuba permezz ta' Konsultazzjoni Pubblika Miftuħa, ir-rapport speċjali dwar l-UCPM tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA) u r-Rapport tal-Kummissjoni dwar il-progress li sar u n-nuqqasijiet li fadal fl-EERC.

L-evalwazzjoni tikkonsisti minn tliet fażijiet:

- (i) *bidu*, inkluż analiżi mhux fuq il-post tal-attivitajiet tal-UCPM u intervisti esplorattivi mal-uffiċjali tal-Kummissjoni;
- (ii) *riċerka*, inkluż konsultazzjoni speċifika mal-partijiet ikkonċernati ewlenin tal-UCPM⁹ permezz ta' sħarriġ onlajn, intervisti wiċċ imb'wiċċ u bit-telefon, u tliet studji tal-każ (in-Nirien tal-Foresti ta' Ċipru, l-Eżerċizzju Modulu tal-Estonja, il-Kriżi tal-Migrazzjoni).
- (iii) *analizi u sintezi*, inkluż it-triangulazzjoni tad-data, l-elaborazzjoni tal-konkluzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet, u l-abbozzar.

Barra minn hekk, saret Konsultazzjoni Pubblika Miftuħa (OPC) onlajn għal tliet xhur (bejn Novembru 2016 u Frar 2017), b'madwar 130 parteċipant mill-Ewropa kollha li pprovdew feedback dwar l-UCPM. Rapport dwar l-eżitu tal-OPC ġie ppubblikat fl-aħhar ta' Marzu 2017¹⁰.

⁸ L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, l-Iżlanda, il-Montenegro, in-Norveġja, is-Serbja u t-Turkija.

⁹ Il-partijiet ikkonċernati li rrispondew jinkludu: L-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili minn 26 Stat Parteċipant (SP) (sħarriġ onlajn); l-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili minn 17-il SP (intervisti); Il-Koordinaturi tat-Tahriġ Nazzjonali minn 21 SP (sħarriġ onlajn); 137 espert li pparteċipaw fil-Programm tal-Iskambju ta' Esperti u 23 kapijiet ta' proġetti ffinanzjati permezz tal-UCPM minn 13-il SP (sħarriġ onlajn); 14-il sieheb internazzjonali inklużi aġenziji tan-NU, l-OECD, il-Bank Dinji, is-Salib l-Ahmar, eċċ (intervisti); 15-il Direttorat Ġenerali u servizzi tal-UE (intervisti).

¹⁰ Ir-rapport hu disponibbli fuq: http://ec.europa.eu/echo/EUCPM-consult_en.

Valutazzjoni tal-impatt

Sa issa għadha ma twettqitx Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja din il-proposta, minhabba li hemm urgenza kbira fl-implimentazzjoni tal-bidliet proposti minhabba nuqqasijiet f'kapaċitajiet kritiċi fil-livell Ewropew, li kienu evidenti b'mod partikolari fl-istaġun tat-tifi tan-nar tal-foresti tal-2017. Tali nuqqasijiet affettwaw b'mod sostanzjali r-rispons tal-UE għad-diżastri u wasslu għal għadd kbir ta' diżgrazzji, impatti ekonomiċi qawwija u ħsara lill-ambjent.

• Idoneità u simplifikazzjoni regolatorja

Ir-reviżjoni proposta hija limitata fil-kamp ta' applikazzjoni u n-natura tagħha, tibbilanċja l-interessi tal-Istati Membri, u hija proporzjonali għal dak li huwa meħtieġ fuq livell operazzjonali.

Minhabba li din hija revizjoni ta' biċċa leġislazzjoni eżistenti, il-Kummissjoni ħarset lejn opportunitajiet biex tissimplifika u tnaqqas il-piż. Filwaqt li, kif spjegat hawn taht, ġew identifikati għadd ta' azzjonijiet ta' simplifikazzjoni, ma kienx possibbli li dawn jiġu kkwantifikati, minhabba d-disponibbiltà limitata ta' *data* fil-perjodu ta' żmien limitat.

Din il-proposta tneħhi l-burokrazija żejda billi tintroduċi referenza speċifika għall-użu ta' ammonti ta' unitajiet, ammonti b'rata fissa u rati fissi fir-rigward tal-kofinanzjament tal-kostijiet tat-trasport. Barra minn hekk, hija tissimplifika l-proċeduri amministrattivi eżistenti billi tissimplifika r-regoli ta' kofinanzjament.

B'mod aktar ġenerali, din il-proposta tfittex li taġġorna l-proċeduri operazzjonali biex tiżgura li dawn ikunu xierqa għall-użu, rapidi u mhux kumplikati biex jinftehm u jiġu applikati, u b'hekk jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu kapaċi jaċċessaw l-appoġġ u l-faċilitazzjoni mill-Mekkaniżmu tal-Unjoni meta dan ikun meħtieġ. Pereżempju, diżastri riċenti taw evidenza li l-Unjoni aktarx mhix mghammra biżżejjed għal emergenzi b'impatt wiesa' u li jaffettwaw diversi Stati Membri fl-istess ħin (eż. nirien tal-foresti, avvenimenti tat-temp estremi, għargħar fuq skala kbira, terremoti, epidemiji (bħall-Ebola), attacchi terroristiċi). F'tali ċirkostanzi, l-Istati Membri mhux dejjem ikunu kapaċi joffru l-assistenza tagħhom.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Kif spjegat fl-Artikolu 19 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni matul il-perjodu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali ta' bejn l-2014 u l-2020 huwa ta' EUR 368.4 miljun. Dan l-ammont jinkludi l-kontribuzzjoni ta' EUR 223,8 miljun mill-Intestatura 3 "Sigurtà u Ċittadinanza" u EUR 144,6 miljun mill-Intestatura 4 "Ewropa Globali". Barra minn hekk, il-kosti amministrattivi u tar-rizorsi umani huma koperti mill-Intestatura 5 għal total approssimattiv ta' EUR 52,5 miljun.

Sabiex ikunu jistgħu jintlaħqu l-oġettivi stipulati f'Taqsim 1 hawn fuq, jiġifieri:

- ir-rinfurzar tal-kapaċità kollettiva tal-Istati Membri u tal-Unjoni biex jirrispondu għad-diżastri permezz tal-holqien ta' rizerva ddedikata ta' kapaċitajiet ta' rispons, bil-kmand u l-kontroll f'idejn il-Kummissjoni (rescEU),

- rati oghla ta' kofinanzjament (75%) tal- kapacitajiet li jkunu għad-dispożizzjoni tar-riżerva Ewropea. Dan jinkludi l-kosti tal-adattament, it-tiswija, it-trasport u l-kosti operazzjonali;
- it-tishih tal-enfasi fuq il-prevenzjoni u t-tishih tal-koerenza ma' politiki tal-UE ohra ewlenin, u;
- it-tishih tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi tal-viċinat.

Din il-proposta tfittex żieda globali totali fil-pakkett finanzjarju tal-UCPM għall-perjodu bejn l-2018 u l-2020 ta' EUR 280 miljun addizzjonali.

5. ELEMENTI OHRAJN

- **Il-pjanijiet ta' implimentazzjoni u l-arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

L-Artikolu 34(2) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili japplika. Dan jipprevedi li azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja għandhom jiġu mmonitorjati b'mod regolari sabiex l-implimentazzjoni tagħhom tiġi segwita. L-Artikolu jipprevedi wkoll aktar rekwiżiti ġenerali sabiex il-Kummissjoni tevalwa l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u tissottometti rapporti ta' evalwazzjoni *interim* u *ex post*, kif ukoll komunikazzjoni dwar l-implimentazzjoni. Tali evalwazzjonijiet jeħtieġ li jkunu bbażati fuq l-indikaturi previsti fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Din il-proposta temenda għadd limitat ta' artikoli tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE sabiex tikseb l-oġettivi stipulati qabel.

Fir-rigward tal-ewwel oġettiv, jiġifieri t-tishih tal-kapaċità kollettiva għar-rispons għal diżastri u għall-appoġġ ta' Stati Membri fl-indirizzar ta' diżastri li tul l-aħħar ftit snin, b'mod aktar frekwenti affettwaw in-nisġa soċjali tal-Ewropa (kapacitajiet ta' tifi tan-nar mill-ajru, ippumpjar ta' kapaċità għolja, tiftix u salvataġġ urban, sptarjiet fuq il-post, u timijiet mediċi ta' emergenza), dan jinkiseb permezz tal-mezzi li ġejjin:

- Il-ħolqien ta' riżerva ddedikata ta' assi: rescEU. Din il-proposta b'mod ċar tippermetti lill-Kummissjoni tikseb il-kapaċitajiet operazzjonali tagħha, u tistabbilixxi arrangamenti biex tiżgura l-aċċess rapidu għal dawn il-kapaċitajiet sabiex tohloq riżerva ddedikata ta' assi li tgħin biex jiġu rimedjati n-nuqqasijiet eżistenti fil-livell nazzjonali. Il-kapaċitajiet mikrija jew mogħtija b'lokazzjoni permezz ta' arrangamenti tal-UE jew miksuba kompletament bil-finanzjament tal-UE isiru parti minn rescEU. Il-kosti kollha ta' dawn il-kapaċitajiet ikunu koperti kollha mill-finanzjament tal-UE, li se żżomm il-kmand u l-kontroll operazzjonali ta' dawn l-assi, u ladarba l-Mekkanizmu jkun ġie attiv tat-tiehu deċiżjoni dwar l-użu tagħhom. L-identifikazzjoni ta' kapacitajiet addizzjonali se titwettaq b'konsultazzjoni ma' grupp ta' esperti tar-rescEU.
- Ir-rinfurzar tal-Kapaċità Ewropea għal Rispons f'każ ta' Emergenza, fejn l-Istati Membri minn qabel jistgħu jallokaw kapacitajiet ta' rispons nazzjonali (eż. id-detezzjoni u l-kampjunar CBRN, is-salvataġġ f'għargħar bl-użu ta' dgħajjes jew

kapaċitajiet oħra bħal laboratorji mobbli), se jkompli jkun parti ewlenija mill-UCPM u se jkun magħruf bħala r-“Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili”. Din il-proposta tirveddi s-sistema ta' inċentivi għall-impenjar ta' assi fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili permezz taż-żieda ta' rati ta' kofinanzjament, kif ukoll it-tipi ta' kosti eliġibbli. Taht il-proposta l-ġdida, b'mod partikolari, l-assi allokat għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili se jibbenefikaw minn kopertura ta' 75 % tal-kosti kollha mgarrba matul l-operazzjonijiet tal-UCPM fl-Unjoni, inkluż il-kosti ta' adattament, tiswija, trasport u dawk operazzjonali.

Il-kapaċitajiet li jibbenefikaw minn kwalunkwe tip ta' kofinanzjament tal-UE se jkollhom jiġu inklużi fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili. Sabiex is-sistema tiġi ssimplifikata u biex id-disponibbiltà tal-assi ssir aktar prevedibbli, l-assistenza finanzjarja għal assi barra mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili mhix se tibqa' tingħata. Fl-aħhar nett, l-inċentivi msahha għall-ippuljar tal-kapaċitajiet (eż. li l-Kummissjoni tkopri l-kostijiet tat-trasport ta' assistenza “li se tiġi ppuljata” minn Stat Membru għall-ieħor u l-pagament ta' tranżitu u l-kosti ta' magazzinaġġ tal-assistenza ppuljata f'pajjiżi terzi) ġew inklużi wkoll.

Fir-rigward tat-tieni objettiv, ir-rabtiet bejn il-prevenzjoni, it-tnejn u r-rispons ġew rinfurzati billi l-valutazzjonijiet tar-riskju ingħaqdu mal-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju u billi l-Istati Membri jintalbu jipprovdu l-pjanijiet ta' ġestjoni tar-riskju tagħhom lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar 2019. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri kollha jkollhom fis-seħh miżuri ta' prevenzjoni effettivi u li r-rescEU ma tintużax bħala sostitut għall-kapaċitajiet nazzjonali, il-Kummissjoni se tkun tista' titlob pjanijiet ta' prevenzjoni u tnejn speċifiċi mingħand Stat Membru wieħed jew diversi Stati Membri. Barra milli jinkludu azzjonijiet ta' prevenzjoni ta' terminu qasir, il-pjanijiet ta' prevenzjoni jehtieġ li jinkludu wkoll sforzi ta' prevenzjoni ta' terminu itwal, li jharsu lejn l-adattament globali fir-rigward tal-impatti dejjem jidiedu tat-tibdil fil-klima. Barra minn hekk, l-ippjanar tax-xenarju futur jehtieġ li jkun ibbażat fuq valutazzjonijiet tar-riskju u użu tal-kapaċità, biex b'hekk tinholoq rabta reali aktar b'saħħha bejn il-prevenzjoni, it-tnejn u r-rispons.

Il-koerenza ma' strumenti oħra tal-Unjoni dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri hija msahha wkoll permezz tal-holqien ta' rabta bejn dan il-Mekkaniżmu u l-politiki tal-koeżjoni, l-iżvilupp rurali, is-saħha u r-riċerka. Il-progress li l-Istati Membri għamlu fil-qasam tal-prevenzjoni u t-tnejn se jinfluwenza d-deċiżjonijiet ta' finanzjament f'dan il-qasam. Barra minn hekk, fir-rigward tal-koerenza ma' politiki oħra tal-UE li jintervjenu fir-rispons għal diżastri, jittejjbu wkoll il-komplementarjetà u/jew is-sinkroniżmu tal-assistenza finanzjarja disponibbli taht il-Mekkaniżmu tal-Unjoni u strumenti oħra tal-Unjoni (bħar-Regolament dwar l-Għajnuna Umanitarja). F'dan il-kuntest, deroga tal-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 966/2012¹¹ se tiżgura użu aħjar tal-possibbiltajiet ta' finanzjament eżistenti u ttejjeb l-effettività tal-operazzjonijiet ta' rispons tal-Istati Membri. Il-vizibbiltà tal-UE se tiġi msahha wkoll permezz ta' Artikolu ddedikat.

B'rabta mat-tieni objettiv, u bil-ħsieb li jkun hemm koerenza politika akbar, din il-proposta tinkludi wkoll dispożizzjonijiet li jiżguraw li l-iżborż tal-fondi tal-UE permezz tal-mekkaniżmu tal-UE jkun akkumpanjat minn vizibbiltà adegwata lejn l-Unjoni. Barra minn hekk, din il-proposta tipprovdi wkoll l-oportunità għall-iżvilupp ta' struttura ddedikata tat-tip netwerk, in-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili, li jirrinforza l-

¹¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

komponent tat-taħriġ tal-UCPM, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-istrutturi nazzjonali rilevanti eżistenti dwar il-kwistjoni.

Fl-aħħar nett, fir-rigward tat-tielet objettiv, il-proposta tfittex li tissimplifika l-proċeduri amministrattivi sabiex tnaqqas id-dewmien fil-mobilizzazzjoni tal-assistenza. Hija tissimplifika s-sistema attwali billi tintroduċi kategorija waħda biss ta' assi ta' rispons. L-użu tagħha jitlob il-kofinanzjament mill-Istati Membri u l-baġit tal-UE, jiġifieri r-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili. Il-proposta tintroduċi referenza speċifika għall-użu ta' ammonti ta' unitajiet, ammonti f'daqqa u rati fissi fir-rigward tal-kofinanzjament tal-ispejjeż tat-trasport sabiex isir titjib kemm fil-konsistenza u kif ukoll fl-effiċjenza. Barra minn hekk, ġew inkluzi dispożizzjonijiet speċifiċi li jillimitaw l-attivazzjonijiet tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għal perjodu ta' 90 jum (sakemm ma jkunx ġustifikat mod ieħor) sabiex jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni u jiġi inċentivat l-użu tal-assi fil-fażi ta' rispons immedjat.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 196 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regjuni,

Waqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (“il-Mekkaniżmu tal-Unjoni”), irregolat mid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹², isahħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri u jiffaċilita l-koordinazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni ċivili sabiex ir-rispons tal-Unjoni għal diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem jittejjeb.
- (2) Filwaqt li jirrikonoxxi r-responsabbiltà ewlenija tal-Istati Membri li jipprevjenu, jhejju u jirrispondu għal diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem, il-Mekkaniżmu tal-Unjoni jippromwovi s-solidarjetà bejn l-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.
- (3) Id-diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem jistgħu jolqtu kwalunkwe post fid-dinja, spiss mingħajr twissija. Kemm jekk ikunu naturali kif ukoll jekk ikkawżati mill-bniedem, dawn qed isiru dejjem aktar frekwenti, estremi u kumplessi, u ggravati mill-impatti tat-tibdil fil-klima, irrISPettivament mill-fruntieri nazzjonali. Il-konsegwenzi umani, ambjentali u ekonomiċi li ġejjin minn dawn id-diżastri huma enormi.
- (4) Reċentement ġie osservat li d-dipendenza fuq l-offerti volontarji tal-assistenza reċiproka, ikkoordinata u ffaċilitata mill-Mekkaniżmu tal-Unjoni, mhux dejjem tiżgura li jkun hemm biżżejjed kapaciċtazjet disponibbli biex jiġu indirizzati l-bżonnijiet bażiċi tan-nies affettwati mid-diżastri b'mod sodisfaċenti, u lanqas li l-ambjent u l-proprietà

¹²

Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (GU L 347, 20.12.2013, p. 924).

jkunu ssalvagwardjati kif xieraq. Dan ikun partikolarment il-każ meta l-Istati Membri jiġu affettwati simultanjament minn diżastri rikorrenti u l-kapaċità kollettiva ma tkunx biżżejjed.

- (5) Il-prevenzjoni hija ta' importanza ewlenija għall-protezzjoni kontra d-diżastri u teħtieġ azzjoni ulterjuri. Għal dan il-ghan, jeħtieġ li, fuq bażi regolari, l-Istati Membri jikkondividu kemm il-valutazzjonijiet tar-riskju kif ukoll is-sommarji tal-ippjanar tal-ġesjoni tar-riskju ta' diżastru tagħhom. Dan biex jiżguraw approċċ integrat tal-ġestjoni tar-riskju, li jorbot flimkien azzjonijiet ta' prevenzjoni u thejjija tar-riskju, u r-rispons għalih. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jeħtieġ li tkun kapaċi titlob lill-Istati Membri jipprovdu pjanijiet ta' prevenzjoni u thejjija speċifiċi fir-rigward ta' diżastri speċifiċi, b'mod partikolari bil-ghan li jimmassimizzaw l-appoġġ globali tal-Unjoni għall-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri. Jeħtieġ li jitnaqqas il-piż amministrattiv u jissahhu l-politiki ta' prevenzjoni, inkluż billi jiġu żgurati rabtiet neċessarji ma' politiki u strumenti ewlenin oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej kif elenkati fil-premessa 2 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013¹³.
- (6) Hemm bżonn li tiġi rinforzata l-abbiltà kollettiva għat-thejjija u r-rispons għal diżastri, b'mod partikolari permezz tal-appoġġ reċiproku fl-Ewropa. Barra milli ssahha il-possibbiltajiet offriti diġà mill-Kapaċità Ewropea għal Rispons f'każ ta' Emergenza (l-"EERC" jew il-"konsorzju volontarju"), minn hawn 'il quddiem ir-"Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili", il-Kummissjoni jeħtieġ ukoll li tistabbilixxi r-rescEU. Il-kapaċità rescEU jeħtieġ li tkun magħmula minn kapaċitajiet ta' rispons għall-emergenza għal rispons f'każ ta' nirien tal-foresti, għargħar fuq skala kbira u terremoti, kif ukoll sptar fuq il-post u timijiet mediċi f'konformità mal-istandards tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha, li jistghu jiġu mobilizzati b'mod rapidu.
- (7) L-Unjoni jeħtieġ li tkun tista' tappoġġa lill-Istati Membri meta l-kapaċitajiet disponibbli ma jkunx biżżejjed biex dawn jippermettu rispons effettiv għal diżastri, billi tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' arrangamenti ta' lokazzjoni jew kiri sabiex jiġi żgurat aċċess rapidu għal tali kapaċitajiet jew billi tiffinanzja l-akkwiżizzjoni tagħhom. Dan iżid sostanzjalment l-effettività tal-Mekkanizmu tal-Unjoni, billi jiżgura d-disponibbiltà tal-kapaċitajiet f'każijiet fejn ir-rispons effettiv għad-diżastri ma kienx se jiġi żgurat, b'mod partikolari għal diżastri b'impatti wiesa' li jaffettwaw għadd sinifikanti ta' Stati Membri. L-akkwist ta' kapaċitajiet tal-Unjoni jeħtieġ li jippermetti ekonomiji ta' skala u koordinazzjoni aħjar fir-rispons għal diżastri.
- (8) Ir-rinfurzar tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili jeħtieġ titjib fil-finanzjament tal-Unjoni f'termini ta' adattament u tiswija tal-kapaċitajiet, kif ukoll l-ispejjeż operazzjonali.
- (9) Sabiex tissahha l-effiċjenza u l-effettività tat-taħriġ u l-eżerċizzji u tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet u s-servizzi tal-protezzjoni ċivili nazzjonali tal-Istati

¹³ Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Membri, jehtieg li jigi stabbilit Netwerk tal-Gharfien tal-Protezzjoni Ċivili tal-Unjoni li jkun ibbażat fuq strutturi eżistenti.

- (10) Sabiex jinkiseb il-funzjonament tal-kapaċità rescEU, jehtieg li jkunu disponibbli approprijazzjonijiet finanzjarji addizzjonali għall-finanzjament ta' azzjonijiet taht il-Mekkaniżmu tal-Unjoni.
- (11) Hemm bżonn li l-proċeduri tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni jiġu ssimplifikati sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu jistgħu jaċċessaw l-assistenza u l-kapaċitajiet meħtieġa sabiex jirrispondu għal diżastri naturali jew ikkawżati mill-bniedem malajr kemm jista' jkun.
- (12) Sabiex jiġi massimizzat l-użu ta' strumenti ta' finanzjament eżistenti u l-Istati Membri jiġu appoġġati fl-għoti tal-assistenza, b'mod partikolari fir-rispons għal diżastri barra mill-Unjoni, jehtieg li tkun prevista deroga għall-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ għal meta jingħata finanzjament skont l-Artikoli 21, 22 u 23 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE.
- (13) Huwa importanti li jiġi żgurat li l-Istati Membri jieħdu l-azzjonijiet kollha meħtieġa sabiex jipprevjenu b'mod effettiv id-diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem u jimmitigaw l-effetti tagħhom. Id-dispożizzjonijiet jehtieg li jirrinforzaw ir-rabtiet bejn l-azzjonijiet ta' prevenzjoni, preparazzjoni u rispons taht il-Mekkaniżmu tal-Unjoni. Jehtieg ukoll li tiġi żgurata l-koerenza mal-leġiżlazzjoni l-oħra rilevanti tal-Unjoni dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, inkluż għall-azzjoni ta' prevenzjoni transfruntiera u r-rispons għal theddid bħal theddid transfruntier serju għas-saħħa¹⁵. Bl-istess mod, jehtieg li tiġi żgurata koerenza fl-impenji internazzjonali bħall-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030, il-Ftehim ta' Pariġi u l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli.
- (14) Id-delega ta' setgħat mogħtija lill-Kummissjoni mid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE jehtieg li tiġi emendata, sabiex tippermetti kapaċità ta' appoġġ ta' emerġenza effettiva għall-Unjoni Ewropea (rescEU). Is-setgħa li tadotta l-atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jehtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni sabiex tiddefinixxi t-tipi addizzjonali ta' kapaċitajiet ta' rispons abbażi tar-riskji identifikati u tqis approċċ ta' perikli multipli.
- (15) Billi l-oġettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri wehdom izda pjuttost jistgħu, minhabba l-iskala jew l-effetti, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deċiżjoni ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħqu dawk l-oġettivi.
- (16) Għalhekk id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE jehtieg li tiġi emendata skond dan,

¹⁴ Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

¹⁵ Id-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħa u li thassar id-Deċiżjoni Nru 2119/98/KE (ĠU L 293, 5.11.2013, p. 1).

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/KE hija b'dan emendata kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1 jiddaħħal il-punt (e) li ġej:

“(e) li jiżdiedu d-disponibbiltà u l-użu tal-għarfien xjentifiku dwar id-diżastri.”

(b) il-punt (a) tal-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-qafas ta' prevenzjoni tad-diżastri: li jitkejjel bl-għadd ta' Stati Membri li jkunu qiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni il-valutazzjonijiet tar-riskju tagħhom, valutazzjoni tal-kapaċità ta' ġestjoni tar-riskju tagħhom u sommarju tal-ippjanar tal-ġestjoni tad-diżastri kif imsemmi fl-Artikolu 6;”

(2) fl-Artikolu 4, jiżdied il-punt 12 li ġej:

“(12) Stat Parteċipanti” tfisser pajjiż terz li qed jipparteċipa fil-Mekkaniżmu tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 28(1);”

(3) fl-Artikolu 5(1), il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:

“(a) tiegħu azzjoni biex ittejjeb il-bażi ta' għarfien fuq riskji ta' diżastru u tiffaċilita l-kondiviżjoni ta' għarfien, ir-riżultati tar-riċerka xjentifika, l-aħjar prattiki u l-informazzjoni, inkluż fost l-Istati Membri li jikkondividu riskji komuni.”

(4) L-Artikolu 6 jiġi emendat kif ġej:

(a) il-punti (a) u (b) jinbidlu b'dan li ġej:

“(a) jiżviluppaw valutazzjonijiet tar-riskju f'livell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt u jqiegħduhom għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni sat-22 ta' Diċembru 2018 u kull tliet snin wara dan;

(b) jiżviluppaw u jorqmu l-ippjanar tagħhom tal-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru f'livell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemmija fil-punt (a) u jqisu l-valutazzjoni tal-kapaċità tal-ġestjoni tar-riskju tagħhom imsemmija fil-punt (c) u l-perspettiva ġenerali tar-riskji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1).”

(b) jiżdiedu t-tieni u t-tielet subparagrafi li ġejjin:

“Il-Kummissjoni għandha tingħata sommarju tal-elementi rilevanti tal-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju, inkluż informazzjoni dwar il-miżuri ta' prevenzjoni u thejjija magħzula, sal-31 ta' Jannar 2019 u kull tliet snin wara dan. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istati Membri jipprovdu pjanijiet ta' prevenzjoni u thejjija speċifiċi, li għandhom ikopru kemm l-isforzi ta' terminu

qasir kif ukoll dawh ta' terminu twil. L-Unjoni għandha tqis kif xieraq il-progress li jkunu għamli l-Istati Membri fir-rigward tal-prevenzjoni u t-thejjija tad-dizastri bħala parti minn kwalunkwe mekkaniżmu futur ta' kondizzjonalità *ex ante* taht il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.

Il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta' konsultazzjoni speċifiċi biex ittejjeb l-ippjanar u ta' prevenzjoni u thejjija xieraq u l-koordinazzjoni fost l-Istati Membri espsti għal dizastri simili.”

(5) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaħdmu flimkien biex itejbu l-ippjanar ta' operazzjonijiet ta' reazzjoni għad-dizastri taht il-Mekkanizmu tal-Unjoni, inkluż permezz tat-thejjija ta' xenarji għar-reazzjoni bbażati fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 6 u l-perspettiva ġenerali tar-riskji msemija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1), l-immappjar tal-assi u l-iżvilupp ta' pjani għall-mobilizzazzjoni tal-kapaċitajiet ta' reazzjoni.”

(6) L-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) It-titolu jinbidel b'dan li ġej:

“Ir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili”

(b) il-paragrafi 1, u 2 jinbidlu b'dan li ġej:

“1. Għandha tiġi stabbilita Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili. Dan għandu jikkonsisti minn konsorzju ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni impenjati minn qabel mill-Istati Membri u jinkludi moduli, kapaċitajiet oħra ta' reazzjoni u esperti.

2. Abbażi tar-riskji identifikati, il-Kummissjoni għandha tidentifika t-tipi u l-għadd ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni ewlenin meħtieġa għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili (“miri tal-kapaċità”). Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-progress lejn il-miri tal-kapaċità u n-nuqqasijiet li jkun għad fadal u għandha thegġegħ lill-Istati Membri jindirizzaw tali nuqqasijiet. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa lill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 20, il-punt (i) tal-Artikolu 21(1) u l-Artikolu 21(2).”

(c) il-paragrafi 7 u 8 jinbidlu b'dan li ġej:

“7. Il-kapaċitajiet ta' reazzjoni li l-Istati Membri jqieghdu għad-dispożizzjoni tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili għandhom ikunu disponibbli għall-operazzjonijiet ta' reazzjoni taht il-Mekkanizmu tal-Unjoni wara talba għal assistenza permezz tal-ERCC, sakemm l-Istati Membri ma jkunux qed jaffaċċjaw xi sitwazzjoni eċċezzjonali li taffettwa b'mod sostanzjali t-twettiq tal-kompiti nazzjonali.

8. Fil-każ tal-mobilizzazzjoni ta' tali reazzjoni, dawn għandhom jibqgħu taht il-kmand u l-kontroll tal-Istati Membri li jagħmluhom disponibbli u jistgħu jiġu rtirati meta l-Istati membri jiġu ffaċċati b'sitwazzjonijiet eċċezzjonali li jaffettwaw b'mod sostanzjali t-twettiq tal-kompiti nazzjonali li jimpedixxuhom

milli jzommu dawn il-kapaċitajiet ta' reazzjoni disponibbli. F'tali każijiet, il-Kummissjoni għandha tiġi kkonsultata.

Il-koordinazzjoni tal-kapaċitajiet differenti ta' reazzjoni għandha tkun iffakilitata fejn meħtieġ mill-Kummissjoni permezz tal-ERCC f'konformità mal-Artikoli 15 u 16.

(d) jiżdied il-paragrafu 10 li ġej:

“10. Ir-referenzi għall-Kapaċità Ewropea ta' Reazzjoni f'każ ta' Emergenza (l-EERC) u l-konsorzju volontarju għandhom jinfteħmu bħala referenza għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili.”

(7) L-Artikolu 12 jinbidel b'dan li ġej:

“rescEU”

1. Ir-rescEU għandha tiġi stabbilita biex tippovdi għajnuna fejn il-kapaċitajiet eżistenti ma jkunux qed jippermettu reazzjoni effettiva għal diżastri.
2. Ir-rescEU għandha tkun tikkonsisti mill-kapaċitajiet li ġejjin:
 - (a) tifi tan-nar fil-foresti mill-ajru;
 - (b) ippumpjar b'kapaċità qawwija;
 - (c) tfittxija u salvataġġ urban;
 - (d) sptar fuq il-post u timijiet mediċi ta' emergenza.
3. Il-Kummissjoni tista' takkwista, tikri, tillokalizza u/jew b'mod ieħor tikkuntratta kapaċitajiet li jkunu se jiġu mobilizzati fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, f'konformità mar-regoli finanzjarji tal-Unjoni.
4. Abbażi tar-riskji identifikati u billi tqis l-approċċ ta' periklu multiplu, il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30 biex tiddefinixxi t-tipi ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni meħtieġa minbarra dawk identifikati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u tirrevedi l-kompożizzjoni tar-rescEU skont dan. Għandha tiġi żgurata l-konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni.

Fejn, f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti, raġunijiet imperattivi ta' urġenza jkunu jirrikjedu dan, għandha tapplika l-proċedura prevista fl-Artikolu 31 għall-atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.
5. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rekwiżiti ta' kwalità għall-kapaċitajiet ta' reazzjoni li jiffurmaw parti mir-rescEU. Ir-rekwiżiti ta' kwalità għandhom ikunu bbażati fuq standards internazzjonali stabbiliti, meta tali standards ikunu diġà jeżistu.
6. Il-Kummissjoni għandha tiżgura d-disponibbiltà u l-mobilizzar tal-kapaċitajiet imsemmija fil-paragrafu 2 taħt il-Mekkanizmu tal-Unjoni.

7. Il-kapaċitajiet tar-rescEU għandhom ikunu disponibbli għal operazzjonijiet ta' reazzjoni taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wara talba għall-assistenza permezz tal-ERCC. Id-deċiżjoni dwar l-istazzjonar tagħhom għandha tittiehed mill-Kummissjoni, li għandha żżomm il-kmand u l-kontroll tal-kapaċitajiet tar-rescEU.
 8. F'każ ta' mobilizzazzjoni, il-Kummissjoni għandha taqbel mal-Istat Membru rikjedenti dwar il-mobilizzazzjoni operazzjonali tal-kapaċitajiet tar-rescEU. L-Istat Membru rikjedenti għandu jiffaċilita l-koordinazzjoni operazzjonali tal-kapaċitajiet tiegħu u l-attivitajiet tar-rescEU matul l-operazzjonijiet.
 9. Il-koordinazzjoni fost il-kapaċitajiet ta' reazzjoni differenti għandha tkun iffaċilitata fejn meħtieġ mill-Kummissjoni permezz tal-ERCC f'konformità mal-Artikoli 15 u 16.
 10. Meta l-Kummissjoni takkwista tagħmir bħal tagħmir tat-tifi tan-nar fil-foresti, permezz ta' akkwizizzjoni, lokazzjoni jew kiri, għandu jiġi żgurat dan li ġej:
 - (a) f'każ ta' akkwizizzjoni ta' tagħmir, ftehim bejn il-Kummissjoni u Stat Membru jipprevedi r-registrazzjoni ta' dan f'dak l-Istat Membru.
 - (b) f'każ ta' lokazzjoni u kera, ir-registrazzjoni tat-tagħmir fi Stat Membru.
 11. L-Istati Membri għandhom ikunu infurmati bl-istatus operazzjonali tal-kapaċitajiet tar-rescEU permezz tas-CECIS.”
- (8) jiddaħhal l-Artikolu 12a li ġej:

“Artikolu 12a
Informazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bl-operazzjonijiet u l-progress li jkun sar skont l-Artikoli 11 u 12 kull sentejn.”

- (9) fl-Artikolu 13, it-titolu u l-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:

“In-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi netwerk ta' atturi u istituzzjonijiet tal-protezzjoni ċivili u tal-ġestjoni tad-dizastri rilevanti, li flimkien mal-Kummissjoni jiffurmaw Network tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili.

In-Netwerk għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin fil-qasam tat-taħriġ, l-eżerċizzji, il-tagħlimiet meħuda u t-tixrid tal-għarfien b'koordinazzjoni mill-qrib maċ-ċentri ta' għarfien rilevanti, fejn xieraq.”

- (10) fl-Artikolu 15, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Meta jseħh dizastru fl-Unjoni, jew dan ikun imminenti, l-Istat Membru affettwat jista' jitlob għall-assistenza permezz tal-ERCC. It-talba għandha tkun speċifika kemm jista' jkun. Talba għall-assistenza għandha tiskadi wara

perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi godda li jiġġustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonali ma jiġux ipprovduti mill-ERCC.”

(11) fl-Artikolu 16, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Meta jsehh diżastru barra l-Unjoni, jew dan ikun imminenti, il-pajjiż affettwat jista' jitlob għall-assistenza permezz tal-ERCC. L-assistenza tista' tintalab ukoll permezz tan-Nazzjonijiet Uniti u l-aġenziji tagħha jew minnhom, jew minn organizzazzjoni internazzjonali rilevanti. Talba għall-assistenza għandha tiskadi wara perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi godda li jiġġustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonali ma jiġux ipprovduti mill-ERCC.”

(12) fl-Artikolu 19, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Il-pakkett finanzjarju ta' referenza għall-implimentazzjoni tal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-perjodu mill-2014 sal-2020 għandu jkun ta' EUR 631 566 000 fi prezzijiet attwali.

EUR 480 630 000 fi prezzijiet attwali għandhom jittiehdu mill-Intestatura 3 “Sigurtà u Ċittadinanza” tal-qafas finanzjarju pluriennali u EUR 150 936 000 fi prezzijiet attwali mill-Intestatura 4 “Ewropa Globali”.”

(13) jiddaħħal l-Artikolu 20a li ġej:

“Artikolu 20a
Vizibbiltà

Kwalunkwe assistenza jew finanzjament mogħtija taħt din id-Deċizzjoni għandhom jagħtu vizibbiltà xierqa lill-Unjoni, inkluż prominenza lill-emblema tal-Unjoni għal dawk il-kapaċitajiet imsemmija taħt l-Artikoli 11, 12 u 21(2)(c).”

(14) L-Artikolu 21 jiġi emendat kif ġej:

(a) il-punt (j) tal-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“(j) l-istabbiliment, l-immaniġġjar u l-manteniment tar-rescEU f'konformità mal-Artikolu 12;”

(b) Il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

“(c) l-ispejjeż meħtieġa biex il-kapaċitajiet ta' reazzjoni jiġu aġġornati jew imsewwija għal stat ta' thejjija u disponibbiltà li jagħmilhom stazzjonabbli bħala parti mir-Rizerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili, f'konformità mar-rekwiżiti tal-kwalità tar-Rizerva -Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili u, fejn rilevanti, rakkomandazzjonijiet ifformulati fil-proċess ta' ċertifikazzjoni ("spejjeż ta' adattament"). Dawk l-ispejjeż jistgħu jinkludu spejjeż relatati mal-operabbiltà ta' moduli u kapaċitajiet oħra ta' reazzjoni, awtonomija, awtosuffiċjenza, trasportabbiltà, spejjeż ta' imballaġġ u spejjeż neċessarji oħra,

diment li daww l-ispejjeż ikunu marbutin speċifikament mal-partecipazzjoni tal-kapaċitajiet fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili.

L-ispejjeż ta' adattament jistgħu jkopru:

i) 75 % tal-ispejjeż eliġibbli f'każ ta' titjib, dment dan ma jaqbiżx il-50 % tal-ispiża medja tal-iżvilupp tal-kapaċità;

ii) 75 % tal-ispejjeż eliġibbli f'każ ta' tiswija.

Il-kapaċitajiet ta' reazzjoni li jibbenefikaw minn finanzjament taħt il-punti (i) u (ii) għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni bħala parti mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili għal perjodu minimu ta' 5 u 10 snin rispettivament, hliet meta t-tul ta' haġja tagħhom ikun iqsar.

L-ispejjeż ta' adattament jistgħu jikkonsistu minn spejjeż għal kull unità jew ammonti sħaħ stabbiliti għal kull tip ta' kapaċità.”

(ii) il-punt (d) huwa mħassar.

(c) jiżiedu l-paragrafi li ġejjin:

“3. L-assistenza finanzjarja għall-azzjoni msemmija fil-punt (j) tal-paragrafu 1 għandha tkopri l-ispejjeż kollha meħtieġa biex tiġi żgurata d-disponibbiltà u l-istazzjonament tal-kapaċitajiet tar-rescEU taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni meta dawn jiġu stazzjonati f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti ġewwa l-Unjoni jew Stat Parteċipanti.

Il-miżuri msemmija fit-tielet subparagrafu għandhom jinkludu, kif xieraq:

(a) l-ispejjeż relatati mal-akkwist, il-kiri u/jew il-lokazzjoni tal-kapaċità tar-rescEU;

(b) l-ispejjeż relatati mal-operat tal-kapaċità tar-rescEU, inkluż it-trasport;

(c) l-ispejjeż relatati mal-akkwist tas-servizzi ta' entitajiet pubbliċi jew privati meħtieġa għall-operat tal-kapaċitajiet tar-rescEU.

4. L-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 jistgħu jikkonsistu minn spejjeż għal kull unità, somom f'daqqa jew rati fissi stabbiliti għal kull kategorija jew tip ta' kapaċità, kif xieraq.”

(15) L-Artikolu 23 jiġi emendat kif ġej:

(a) it-titlu jinbidel b'dan li ġej:

“Azzjonijiet eliġibbli marbuta mat-tagħmir u l-operazzjonijiet”

(b) il-paragrafi 2, 3 u 4 jinbidlu b'dan li ġej:

“2. Il-livell ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni għal assi mwieġħda għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili għandu jkun limitat għal massimu ta' 75 % tal-

ispejjeż tal-operat tal-kapaċitajiet, inkluż it-trasport f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti fl-Unjoni jew fi Stat Partecipanti.

3. L-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għat-trasport jista' jkopri massimu ta' 75 % tal-ispiża totali eliġibbli relatata mat-trasport ta' kapaċitajiet imwiegħda minn qabel lir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili meta jiġu mobilizzati f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti barra l-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 16.
4. L-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għar-riżorsi tat-trasport relatati mal-kapaċitajiet imwiegħda minn qabel lir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili f'konformità mal-Artikolu 11 jistgħu, barra minn hekk, ikopru massimu ta' 100 % mill-ispiża totali eliġibbli deskritta taħt il-punti (a), (b), (c) u (d) jekk dan ikun meħtieġ sabiex l-ippuljar tal-assistenza tal-Istati Membri jkun wieħed effettiv fuq livell operazzjonali u jekk l-ispejjeż ikunu relatati ma' wieħed minn dawn li ġejjin:
 - (a) il-kiri ta' terminu qasir tal-kapaċità ta' magazzinaġġ biex tinħażen temporanjament l-assistenza mill-Istati Membri bil-ħsieb li jiġi ffaċilitat it-trasport koordinat tagħha;
 - (b) it-trasport mill-Istat Membru li jkun qed joffri l-assistenza lil Stat Membru li jkun qed jiffaċilita t-trasport koordinat tiegħu;
 - (c) l-imballaġġ mill-ġdid tal-assistenza tal-Istati Membri biex isir użu massimu mill-kapaċitajiet ta' trasport disponibbli jew biex jiġu ssodisfati rekwiżiti operazzjonali speċifiċi; jew
 - (e) it-trasport lokali, it-transitu u l-magazzinaġġ ta' assistenza ppuljata bil-ħsieb li tiġi żgurata kunsinna koordinata lejn id-destinazzjoni finali tal-pajjiż li jagħmel it-talba.”

(e) jizdied il-paragrafu li ġej:

- “8. L-ispejjeż tat-trasport jistgħu jkunu jikkonsistu minn spejjeż għal kull unità, ammonti shaħ jew rati fissi stabbiliti għal kull kategorija ta' spiża.”

(16) fl-Artikolu 26, il-paragrafi 1 u 2 jinbidlu b'dan li ġej:

- “1. L-azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja taħt din id-Deciżjoni ma għandhomx jirċievu assistenza minn strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni. B'deroga, l-assistenza finanzjarja mogħtija skont l-Artikoli 21, 22 u 23 ta' din id-Deciżjoni ma għandhiex timpedixxi l-finanzjament minn strumenti oħra tal-Unjoni f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fiha.

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-applikanti għall-assistenza finanzjarja taħt din id-Deciżjoni u l-benefiċjarji ta' tali assistenza jipprovduha b'informazzjoni dwar l-assistenza finanzjarja li jirċievu minn sorsi oħra, inkluż il-baġit ġenerali tal-Unjoni, u dwar applikazzjonijiet pendent għal tali assistenza.

2. Għandhom jitfittxu sinerġiji u kumplimentarjetà ma' strumenti oħrajn tal-Unjoni bħal dawk li jappoġġaw politiki ta' koeżjoni, tal-iżvilupp rurali, tar-riċerka, tas-saħħa, kif ukoll tal-migrazzjoni u tas-sigurtà. Fil-każ ta' reazzjoni

għal krizijiet umanitarji f'pajjiżi terzi, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-kumplimentarjetà u l-koerenza ta' azzjonijiet iffinanzjati skont din id-Deċiżjoni u azzjonijiet iffinanzjati skont ir-Regolament (KE) Nru 1257/96.”

(17) fl-Artikolu 28, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Organizzazzjonijiet internazzjonali, organizzazzjonijiet reġjonali jew pajjiżi li jiffurmaw parti mill-Politika Ewropea tal-Viċinat jistgħu jikkooperaw f'attivitajiet taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni fejn ftehimiet bilaterali jew multilaterali rilevanti jippermettu dan.

(18) fl-Artikolu 32, il-punti (g) u (h) tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:

“(g) l-istabbiliment, il-ġestjoni u l-manteniment tar-rescEU, kif previst fl-Artikolu 12, inkluż kriterji għal deċiżjonijiet ta' mobilizzazzjoni u proċeduri operattivi;

(h) l-istabbiliment u l-organizzazzjoni tan-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili, kif previst fl-Artikolu 13;”

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Id-durata u l-impatt finanzjarju
- 1.7. Metodu/i ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Regoli dwar il-ġestjoni u r-rappurtar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i
- 3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
 - 3.2.2. *Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet operattivi*
 - 3.2.3. *Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. *Il-kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal reviżjoni tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ta' ABM/ABB¹⁶

23 01 – NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA
“GHAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI”

23 03 - IL-MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GHALL-PROTEZZJONI ĊIVILI

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja¹⁷**

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni mibdula f'azzjoni ġdida**

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. L-objettiv(i) strateġiku/strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

Id-Deċiżjoni għandha l-objettiv globali li ssahhaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri u li tiffaċilita l-koordinazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni ċivili waqt il-prevenzjoni, it-thejjija u r-rispons għal diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi u l-attività/attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i

Objettiv speċifiku Nru 1

Li jintlaħaq livell għoli ta' protezzjoni kontra d-diżastri billi jiġu impeduti jew imnaqqsa l-effetti potenzjali tagħhom, billi tiġi mrawma kultura ta' prevenzjoni u billi tittejjeb il-kooperazzjoni bejn il-protezzjoni ċivili u servizzi rilevanti oħrajn;

Objettiv speċifiku Nru 2

¹⁶ ABM: gestjoni bbażata fuq l-attività; ABB: ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

¹⁷ Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

Li tittejjeb it-thejjija fil-livell tal-Istati Membri u l-Unjoni għal rispons għal diżastri;

Objettiv speċifiku Nru 3

Li jiġi ffaċilitat ir-rispons ta' malajr u effiċjenti f'każ ta' diżastri jew diżastri imminenti;

Objettiv speċifiku Nru 4

Li jiżdied l-għarfien tal-pubbliku u s-sens ta' thejjija għal diżastri.

Attività/attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i

23 01 – NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA
“GĦAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI”

23 03 - IL-MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GĦALL-PROTEZZJONI ĊIVILI

1.4.3. Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija

Speċifika l-effetti li jehtieg li jkollha l-proposta/inizjattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

Il-proposta se:

tippermetti lill-Unjoni tappoġġa, tikkoordina u tissupplimenta l-azzjonijiet tal-Istati Membri fil-qasam tal-protezzjoni ċivili permezz ta' Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (l-UCPM jew "il-Mekkaniżmu") matul il-QFP ta' bejn l-2014 u l-2020, inkluż b'mod partikolari:

- a) miżuri għall-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-effetti tad-diżastri;
- b) azzjonijiet imfassla biex itejbu l-istat ta' thejjija tal-UE għar-rispons għad-diżastri, inkluż azzjonijiet li jsahhu l-għarfien taċ-ċittadini tal-UE; kif ukoll
- c) azzjonijiet fil-qasam tal-interventi ta' assistenza f'diżastri taht il-Mekkaniżmu.

Il-Mekkaniżmu attwali wera li huwa għodda tajba għall-mobilizzazzjoni u l-koordinazzjoni tal-assistenza pprovduta mill-Istati Parteċipanti biex jirrispondu għal diżastri fl-Unjoni jew barra minnha. Filwaqt li tibni fuq dawn il-punti b'saħħithom, din il-proposta se ssahha id-dispożizzjonijiet tal-qafas attwali biex ittejjeb il-kapaċità kollettiva tal-Istati Membri biex dawn jirrispondu għal diżastri bil-holqien ta' kapaċità ta' protezzjoni ċivili Ewropea aktar b'saħħitha, u li jehtieg li tkun magħrufa bhala r-rescEU. Din il-kapaċità ta' riżerva għida, kif ukoll rati ta' kofinanzjament oghla għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili (li qabel kien magħruf bhala l-Kapaċità Ewropea għal Reazzjoni f'każ ta' Emergenza, l-EERC) se tindirizza n-nuqqasijiet strutturali u emergenti f'kapaċitajiet ta' rispons kritiċi. Din l-inizjattiva se tgħin ukoll fir-rinfurzar tal-koerenza interna tal-Mekkaniżmu, kif ukoll biex dan jitjeb fl-effiċjenza permezz tas-simplifikazzjoni amministrattiva u s-simplifikazzjoni tal-proċeduri.

1.4.4. Indikaturi tar-riżultati u l-impatt

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

Objettiv speċifiku: li jinkiseb livell għoli ta' protezzjoni kontra d-diżastri bil-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-effetti tagħhom u billi titrawwem kultura ta' prevenzjoni:

- 1. L-għadd ta' Stati Membri li ssottomettew valutazzjonijiet ta' riskju nazzjonali u kapaċità ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżastri;
- 2. L-għadd ta' Stati Membri li ssottomettew sommarju tagħhom tal-ippjanar tal-ġestjoni ta' diżastri;

Objettiv speċifiku: Li jissahha l-istat ta' thejjija tal-Unjoni fir-rispons għad-diżastri:

- 1. L-għadd ta' esperti mharrġa mill-UCPM li jiġu mobilizzati f'missjoni ta' rispons tal-UCPM
- 2. L-għadd ta' Skambji ta' Esperti fl-UE u mal-Viċinat;
- 3. L-għadd u t-tip ta' assi miksuba li se jsiru parti mir-rescEU;

4. L-ghadd u t-tip ta' assi ċċertifikati biex jingabru mar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili;
5. L-ghadd ta' Stati Membri li jimpenjaw assi għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili;
6. L-ghadd ta' missjonijiet tar-rescEU kontra l-ghadd totali ta' missjonijiet ta' rispons tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili.

Objettiv speċifiku: Li jiġu ffaċilitati l-interventi rapidi u effiċjenti ta' rispons għall-emergenza meta jseħhu diżastri kbar jew fl-imminenza tagħhom:

1. Heffa tal-operazzjonijiet: il-hin bejn it-talba għall-assistenza u l-mobilizzazzjoni tal-assistenza fuq il-post, kif ukoll l-operabbiltà shiha tat-timijiet ta' valutazzjoni/koordinazzjoni;
2. il-proporzjon bejn l-assi stazzjonati mir-rescEU u l-assi stazzjonati mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili;
3. L-ghadd ta' għotjiet ta' trasport u s-servizzi;
4. L-ammonti ta' finanzjament tal-UE għall-operazzjonijiet tar-rescEU fl-UE u barra minnha (spejjeż operazzjonali u tat-trasport f'ċirkostanzi eċċezzjonali);
5. L-ammonti ta' kofinanzjament tal-UE għall-operazzjonijiet tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili fl-Ewropa u barra minnha (operazzjonijiet tat-trasport);
6. L-ammont globali ta' kofinanzjament tal-UE pprovdut lill-Istat Membru
7. L-ghadd ta' okkorrenzi fejn intuża l-ippuljar kontra l-ghadd globali ta' missjonijiet tal-UCPM

Objettiv Speċifiku Nru 4: “Li jiżdiedu l-għarfien pubbliku u t-thejjija għad-diżastri”

1. L-ghadd ta' parteċipanti/viżitaturi tas-sit web għal SPP tal-għarfien tar-riskju ffinanzjati mill-UCPM
2. L-għarfien taċ-ċittadini tal-UE dwar il-UCPM (stharrig taċ-ċittadini tal-UE)

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwizit(i) li għandu/hom jiġi/u ssodisfat(i) f'terminu qasir jew twil

Il-protezzjoni ċivili Ewropea żviluppat malajr tul l-aħħar snin. Sa mill-holqien tal-ewwel mekkaniżmu fl-2001 (il-Mekkaniżmu Komunitarju tal-Protezzjoni Ċivili) sas-sitwazzjoni attwali, il-protezzjoni ċivili fil-livell tal-UE rat is-sisien legali tagħha rinforzati (referenza għat-trattat speċifiku mit-trattat ta' Lisbona fl-2009), u l-kapaċità operazzjonali tagħha mtejbja (il-holqien tal-EERC/EMC, iċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emergenza - ERCC, eċċ.). L-UCPM attwali pprovda assistenza lil emergenzi aktar minn 80 darba kemm fl-Ewropa kif ukoll lil hinn minnha, ikkontribwixxa għall-iżvilupp u t-tixrid tan-know-how u l-għarfien dwar il-ġestjoni tad-diżastri, u rawwem kultura ta' prevenzjoni fost l-Istati Parteċipanti.

Madanakollu, l-Evalwazzjoni *Interim* li twettqet reċentement, kif ukoll rapporti u dokumenti ohra ewlenin identifikaw diversi oqsma fejn seta' jsir titjib. Fid-dawl ta' dan, din il-proposta timmira li temenda l-leġiżlazzjoni attwali bil-ghan li tikseb l-objettivi li ġejjin:

- a) Tissaħħah l-abbiltà kollettiva tal-Unjoni u l-Istati Membri biex jirrispondu għal diżastri, u jindirizzaw in-nuqqasijiet fil-kapaċità rikorrenti u emergenti, speċjalment permezz tal-holqien ta' riżerva ddedikata ta' kapaċitajiet ta' rispons li jeħtieġ li tkun magħrufa bħala rescEU;
- b) Tissaħħah l-enfasi fuq il-prevenzjoni bħala parti miċ-ċiklu ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, kif ukoll tirrinforza l-koerenza ma' politiki oħra ewlenin tal-UE billi taġixxi fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri u rispons għal diżastri;
- c) Jiġi żgurat li l-Mekkanizmu tal-Unjoni jkun wieħed aġili u effettiv fil-proċeduri amministrattivi tiegħu bħala appoġġ għal operazzjonijiet ta' emerġenza.

1.5.2. Il-valur miżjud tal-involvement tal-UE

Il-valur miżjud tal-UE jiehu l-forma ta':

- Tnaqqis tat-telf ta' ħajja umana u tad-danni ambjentali, ekonomiċi u materjali.
- Koordinazzjoni aħjar tal-attivitajiet tal-protezzjoni ċivili billi l-offerti kollha ta' assistenza jiġu kkomunikati permezz tal-ERCC għall-aċċettazzjoni mill-awtoritajiet tal-Istat affettwat.
- Il-kosteffettività billi l-assistenza aċċettata mill-Istat affettwat tista' tiġi ppuljata bl-assistenza ta' pajjiżi oħra permezz tal-proċedura tat-trasport.
- Effiċjenza mtejba permezz ta' livell oghla ta' preparazzjoni u politika tal-ġestjoni tar-riskju tad-diżastri aktar koerenti;
- Reazzjoni koerenti u effettiva permezz tal-holqien tar-rescEU biex tghin kullimkien fl-UE u fil-Pajjiżi partecipanti meta dan ikun meħtieġ;
- Viżibbiltà aħjar tar-rispons tal-UE għad-diżastri;
- Użu aħjar tar-riżorsi skarsi bil-qsim tal-assi ffinanzjati mill-UE.
- It-tisħiħ tal-koordinazzjoni reġjonali u l-qsim tal-għarfien permezz tal-iżvilupp ta' netwerk ta' ċentri tal-protezzjoni ċivili tal-UE.

1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhod

Dawn il-proposti jibnu fuq:

- Evalwazzjoni *Interim* tal-UCPM (bejn l-2014 u l-2016, imwettqa minn konsulent estern. Awwissu 2017.
- Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, "Il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili: il-koordinazzjoni tar-rispons għal diżastri li seħħew barra mit-territorju tal-UE kienet effettiva f'termini ġenerali", Rapport Speċjali Nru 33/2016;
- Id-Dokument ta' Hidma tal-Persunal, "Overview of Natural and Man-made Disaster Risks the European Union may face, SWD(2017) 176 final, 23.05.2017;
- Ir-Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar progress li sar u deficits li jifdal fil-Kapaċità Ewropea għal Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza, COM(2017)78 finali, 17.02.2017. Esperjenza miksuba f'emergenzi li ttratta l-Mekkanizmu sa mill-holqien tiegħu fl-2001;
- L-esperjenza miksuba b'riżultat tal-proġetti ffinanzjati fil-qafas tas-sejthiet immedija sa mill-2013 fil-qasam tat-thejjija u l-prevenzjoni;

- L-esperjenza miksuba b'riżultat tal-proġett pilota ffinanzjat fil-qafas ta' sejha mnedija fl-2008 "Sejha għal proposta għal proġett pilota għat-tishih tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fil-ġlieda kontra n-nirien fil-foresti";

1.5.4. Il-kompatibbiltà u s-sinergija possibbli ma' strumenti oħra xierqa

Konsistenza ma':

- ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 rigward l-ghajnuna umanitarja;
- ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li jistabbilixxi l-Aġenzija Marittima Ewropea tas-Sigurtà;
- ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea;
- ir-Regolament (KE) Nru 1717/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li jistabbilixxi Strument għall-Istabbiltà;
- id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili;
- ir-Regolament (UE) Nru 375/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ("l-Inizjattiva Voluntiera tal-Ghajnuna tal-UE");
- ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 dwar l-ghoti ta' appogg ta' emergenza fl-Unjoni

1.6. Id-durata u l-impatt finanzjarju

☐ Proposta/inizjattiva ta' **durata limitata**

☐ Proposta/inizjattiva b'effett minn [DD/MM]YYYY sa [DD/MM]YYYY

☐ Impatt finanzjarju minn [DD/MM]YYYY sa [DD/MM]YYYY

X Proposta/inizjattiva ta' **durata mhux limitata**

X Implimentazzjoni b'perjodu ta' bidu mill-1/01/2018 sal-31/12/2020,

Segwita minn operazzjoni tal-iskala shiha.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)¹⁸

X **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

X **Ġestjoni indiretta** billi l-kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit jiġu fdati lil:

☐ pajjiżi terzi jew il-korpi mahtura minnhom;

X organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;

☐ il-korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;

☐ korpi rregolati bil-liġi pubblika;

☐ korpi rregolati bil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ korpi rregolati bil-liġi privata ta' Stat Membru li huma fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Jekk jiġi indikat iżjed minn mod wiehed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok ipprovdi d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".

Kummenti

¹⁸ Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_mt.html

[...]

[...]

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-azzjonijiet u l-miżuri li jirċievu assistenza finanzjarja taħt dawn id-Deċiżjonijiet għandhom jiġu mmonitorjati regolarmet.

Il-Kummissjoni għandha thejji u tibgħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill:

- rapport *interim* ta' evalwazzjoni mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2017, (diġà lest);
- Kommunikazzjoni dwar il-kontinwazzjoni tal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2018;
- rapport ta' evalwazzjoni *ex post* mhux sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2021.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

Fid-dawl tar-rwol usa' assenjat liċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emergenza, f'każ li ma jiġux ipprovduti karigi biżżejjed, in-nuqqas ta' persunal jista' jwassal sabiex dan ma jkunx jista'

- jirrispondi għall-isfidi kollha li jinholqu miż-zieda fl-għadd ta' operazzjonijiet tal-protezzjoni ċivili, u għall-esigenzi politiċi kollha taħt l-Arranġamenti Integrati għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Kriżi (l-IPCR) u l-Klawzola ta' Solidarjetà;
- jiżviluppa/iżid l-attivitajiet;
- jibbenefika/jiżviluppa sistemi teknoloġiċi godda li jiżguraw id-disponibbiltà mingħajr interruzzjoni;
- jirreaġixxi b'mod xieraq għal emergenzi imminenti tal-Protezzjoni Ċivili;
- jimplimenta b'mod adegwat is-sistema ta' kontroll intern kif deskritt f'2.2.2.

2.2.2. Informazzjoni li tikkonċerna s-sistema ta' kontroll intern stabbilita.

Huwa previst li s-sistema ta' kontroll intern tad-DĠ ECHO tintuża biex tiggarantixxi li fondi disponibbli taħt l-istrument il-ġdid jintużaw sewwa u skont il-leġislazzjoni xierqa.

L-istruttura tas-sistema attwali hija kif ġej:

1. Sistema ta' kontroll intern fid-DĠ ECHO, li tiffoka fuq il-konformità ma' proċeduri amministrattivi validi u mal-leġislazzjoni fis-sehħ fil-qasam tal-protezzjoni ċivili. Il-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Kummissjoni jintuża għal dan il-għan.
2. Awditu regolari ta' għotjiet u kuntratti, mogħtija taħt l-Istrument, minn awdituri esterni tad-DĠ ECHO, inkorporati kompletament fil-Pjan tal-Awditu Annwali tad-DĠ ECHO;
3. Evalwazzjoni tal-attivitajiet mis-shab esterni

L-azzjonijiet jistgħu jiġu awditjati wkoll mill-OLAF (każijiet ta' frodi) u l-Qorti tal-Awdituri.

2.2.3. Stima tal-ispejjeż u tal-benefiċċji tal-kontrolli u valutazzjoni tal-livell tar-riskju ta' erruri mistenni

L-ispiża stmata tal-istrateġija ta' kontroll tad-DĠ ECHO tirrappreżenta 1.9 % tal-baġit għall-2016. L-elementi prinċipali ta' dan l-indikatur huma:

- Tt-total tal-ispejjeż tal-persunal tal-esperti tad-DĠ ECHO f'dan il-qasam, flimkien ma' dawk tal-unitajiet finanzjarji u operazzjonali mmultiplikat bit-tul ta' hin stmat (50 %) iddedikat għall-attivitajiet tal-assigurazzjoni tal-kwalità, il-kontroll u l-monitoraġġ;

- ir-rizorsi totali fis-settur tal-awditjar estern tad-DĠ ECHO iddedikati għall-awditi u l-verifiki

Meta jitqies l-ispiża limitata hafna ta' tali kontrolli flimkien mal-benefiċċji kwantifikabbli (korrezzjonijiet u rkupri) u mhux kwantifikabbli (l-effett ta' deterrent u l-effett ta' assicurazzjoni tal-kwalità tal-kontrolli) marbuta magħhom, il-Kummissjoni tista' tikkonkludi li l-benefiċċji kwantifikabbli u mhux kwantifikabbli li jirriżultaw mill-kontrolli jisbqu l-ispiża limitata tagħhom.

Dan huwa kkonfermat mir-rata pluriennali ta' erruri residwi ta' 1.02 % irrappurtata mill-Kummissjoni fl-2016 għad-dipartiment tagħha għall-ghajnuna umanitarja u l-protezzjoni ċivili.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni jew protezzjoni eżistenti jew previsti.

L-istrateġija ta' kontra l-frodi tad-DĠ ECHO, li hija konformi mal-istrateġija ta' kontra l-frodi tal-Kummissjoni (il-CAFS), tintuża sabiex tiżgura fost l-oħrajn li:

- il-kontrolli interni relatati mal-ġlieda kontra l-frodi tad-DĠ ECHO ikunu totalment allinjati mas-CAFS;

- l-approċċ tal-ġestjoni tar-riskju ta' frodi tad-DĠ ECHO ikun immirat sabiex jidentifika ż-żoni f'riskju ta' frodi u rispons adegwat.

Is-sistemi użati biex jintnefqu l-fondi tal-UE f'pajjiżi terzi jippermettu li tiġi rkuprata *data* rilevanti bil-ħsieb li din id-*data* tintuża għall-ġestjoni tar-riskju tal-frodi (eż. il-finanzjament doppju).

Fejn meħtieġ, se jiġu stabbiliti gruppi ta' networking u għodda tal-IT xierqa ddedikati għall-analiżi ta' każijiet ta' frodi relatati mas-settur.

3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwati

Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru u Titolu	Diff./Mhux diff ¹⁹ .	minn pajjiżi tal-EFTA ²⁰	minn pajjiżi kandidati ²¹	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
3	23 03 01 01 - Prevenzjoni ta' diżastri u preparazzjoni fl-Unjoni	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 03 01 01 - Prevenzjoni ta' diżastri u preparazzjoni f'pajjiżi terzi.	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
3	23 03 02 01 Interventi rapidi u effiċjenti ta' rispons ta' emerġenza f'każ ta' diżastri kbar fl-Unjoni	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 03 02 02 - Interventi rapidi u effiċjenti ta' rispons ta' emerġenza f'każ ta' diżastri kbar f'pajjiżi terzi	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 01 04 - Nefqa ta' sostenn għal operazzjonijiet u programmi fil-qasam ta' politika "Għajnuna umanitarja u protezzjoni ċivili"	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE

¹⁹ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

²⁰ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

²¹ Pajjiżi kandidati u, meta dan ikun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	Intestatura 3 Sigurtà u Ċittadinanza
---	-------	--------------------------------------

DĠ ECHO – Operazzjonijiet tal-Għajnuna tal-Protezzjoni Ċivili u Umanitarja Ewropej			2018	2019	2020	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operattivi						
23 03 01 01	Impenji	(1)	14,000	105,900	109,279	229,179
	Pagamenti	(2)	7,000	46,560	104,395	157,955
23 03 02 01	Impenji	(1a)	5,157	9,300	13,218	27,675
	Pagamenti	(2a)	4,000	10,000	11,000	25,000
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ²²						
Numru tal-linja baġitarja		(3)	2018	2019	2020	TOTAL
Approprijazzjonijiet TOTALI għad-DĠ ECHO	Impenji	=1+1a +3	19,157	115,200	122,497	256,854
	Pagamenti	=2+2a +3	11,000	56,560	115,395	182,955

²² Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

• Approprijazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)	19,157	115,200	122,497	256,854
	Pagamenti	(5)	11,000	56,560	115,395	182,955
• Approprijazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0	0	0	TOTAL
Approprijazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 3 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	19,157	115,200	122,497	256,854
	Pagamenti	=5+ 6	11,000	56,560	115,395	182,955

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	Intestatura 4 Ewropa Globali
--	-------	------------------------------

DĠ ECHO – Protezzjoni Ċivili u Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropej			2018	2019	2020	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operattivi						
23 03 01 02	Impenji	(1)	-	-	-	-
	Pagamenti	(2)	-	-	-	-
23 03 02 02	Impenji	(1a)	2	2	2,284	6,284
	Pagamenti	(2a)	0,8	1,8	2,014	4,614

Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ²³						
Numru tal-linja baġitarja		(3)	2018	2019	2020	TOTAL
Appropriazzjonijiet TOTALI għad-DĠ ECHO	Impenji	=1+1a +3	2	2	2,284	6,284
	Pagamenti	=2+2a +3	0,8	1,8	2,014	4,614

• Appropriazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)	2	2	2,284	6,284
	Pagamenti	(5)	0,8	1,8	2,014	4,614
• Appropriazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0	0	0	TOTAL
Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	2	2	2,284	6,284
	Pagamenti	=5+ 6	0,8	1,8	2,014	4,614

²³ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

		2018	2019	2020	TOTAL
DĠ ECHO – Protezzjoni Ċivili u Operazzjonijiet tal-Ghajnuna Umanitarja Ewropej					
• Rizorsi umani		1,682	5,034	9,436	16,152
• Nefqa amministrattiva oħra		0,1500	0,230	0,330	0,710
TOTAL DĠ ECHO	Appropriazzjonijiet	1,832	5,264	9,766	16,862

Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Impenji totali = Pagamenti totali)	1,832	5,264	9,766	16,862
--	-------------------------------------	-------	-------	-------	---------------

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

		2018	2019	2020	TOTAL
Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	22,989	122,464	134,547	280,000
	Pagamenti	13,632	63,624	127,174	204,430

3.2.2. Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet operattivi

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taht:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

Indika l-objettivi u r-risultati ↓			Sena 2018		Sena 2019		Sena 2020		TOTAL	
	RIŻULTATI									
	Tip rizultat ²⁴	Kost medju tar- rizultat	Numru ta' riżultati	Kost	Numru ta' riżultati	Kost	Numru ta' riżultati	Kost	Ghadd totali ta' riżultati	Total kost
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 - Prevenzjoni ²⁵ ...										
Ghadd ta' proġetti ffinanzjati għall-	Ftehimiet ta' ghotja	0.3	15	3	15	3	15	3	45	9
Studji	Ghadd ta' kuntratti	0.1	5	0.5	5	0.5	5	0.5	15	1.5
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 1			20	3.5	20	3.5	20	3.5	60	10.5

²⁴ Ir-risultati huma prodotti u servizzi li jridu jiġu forniti (eż.: l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

²⁵ Kif deskritt fit-Taqsima 1.4.2. "Objettiv/i Speċifiku/i..."

OBJETTIV SPECIFIKU Nru 2 - Preparazzjoni										
Ghadd ta' proġetti ffinanzjati għat-thejjija (inkluz tahrig u eżercizzji)	Ftehimiet ta' għota u kuntratti	0.5	100	5	100	5	100	5	300	15
Sistemi ta' twissija bikrija	Ghadd ta' arrangamenti	1.25	2	2.5	2	2.5	2	2.5	6	7.5
Kapaċità ta' Rispons f'każ ta' Emergenza	Ghadd ta' ftehimiet ta' għotjiet +kuntratti	1	7	7	13	13	20	20	40	40
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2			109	14.5	115	20.5	122	27.5	346	62.5
GHAN SPECIFIKU Nru 3 – Rispons ²⁶										
Mobilizzar tal-esperti	Ghadd ta' kuntratti	0.005	200	1	200	1	200	1	600	3
Ghadd ta' operazzjonijiet fl-UE	Ftehim ta' għotja/kuntratt ta' servizzi	0.1	80	8	80	8	80	8	240	24

²⁶

Kif deskritt fit-Taqsima 1.4.2. “Objettiv/i Speċifiku/i...”

Ghadd ta' operazzjonijiet tat-trasport barra mill-UE	Ftehim ta' għotja/kuntratt ta' servizzi	0.13	40	5.2	40	5.2	40	5.2	120	15.6
Subtotal għal objettiv speċifiku Nru 3			320	14.2	320	14.2	320	14.2	960	42.6
SPIŻA TOTALI			449	32.2	455	38.2	462	45.2	1366	115.6

3.2.3. Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	2018	2019	2020	TOTAL
--	------	------	------	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali				
Rizorsi umani	1,682	5,034	9,436	16,152
Nefqa amministrattiva ohra	0,15	0,23	0,33	0,710
Subtotal għall- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	1,832	5,264	9,766	16,862

'Il barra mill- INTESTATURA 5 ²⁷ tal-qafas finanzjarju pluriennali				
Rizorsi umani				
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva				
Subtotal 'Il barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0	0	0	0

TOTAL	1,832	5,264	9,766	16,862
--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

L-appropriazzjonijiet mehtiega għar-rizorsi umani u għal infiq iehor ta' natura amministrattiva se jiġu ssodisfati b'appropriazzjonijiet mid-DĠ li huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew kienu ġew ridistribwiti fid-DĠ, flimkien, jekk dan ikun neċessarju, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ tat-tmexxija skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

²⁷ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati tar-riżorsi umani

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu tar-riżorsi umani.

☒ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:*

L-istima li trid tingħata f'unitajiet ekwivalenti għal full time)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2
	2018	2019	2020
• Il-pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u agenti temporanji)			
23 01 01 01 (Il-Kwartieri Generali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	7	12	16
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)			
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)			
10 01 05 01 (Riċerka diretta)			
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti ta' Full Time: EFT)²⁸			
23 01 02 01 (CA, INT, SNE mill-“pakkett globali”)	10	24	31
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)			
XX 01 04 yy 29	- fil-Kwartieri Generali ³⁰		
	- fid-delegazzjonijiet		
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka indiretta)			
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka diretta)			
Linji baġitarji oħra (specifika)			
TOTAL	17	36	47

* Dawn iċ-ċifri jistgħu jiġu kkumplementati bi 15-il FTE addizzjonali li jiġu pprovduti mir-riallokazzjoni minn DGs oħra wara “sejha għal espressjoni ta' interess”.

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

²⁸ CA= Aġent Kuntrattwali; INT = persunal tal-aġenziji (“Intérimaire”); JED = “Jeune Expert en Délégation” (Espert Żagħżuġ fid-Delegazzjonijiet); AL = Aġent Lokali; SNE = Espert Nazzjonali Sekondarju;

²⁹ Anqas mil-limitu massimu għall-persunal estern mill-appropriazzjonijiet operattivi (dawk li kienu l-linji “BA”).

³⁰ Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u għall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati minn persunal tad-DĠ li huwa diġà assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġie stazzjonat mill-gdid fid-DĠ, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ tat-tmexxija skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li għandhom jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Il-persunal addizzjonali mitlub għall-perjodu ta' bejn l-2018 u l-2020 huwa meħtieġ li jwettaq il-kompiti li ġejjin: a) jiżviluppa u jmexxi l-kapaċità tar-RescEU li tkun għadha kemm inholqot; b) jirrinforza r-Riżerva Volontarja; c) jappoġġa l-unitajiet ta' politika, inkluż l-attivitajiet ta' prevenzjoni; d) jiżviluppa l-kunċett tal-akkademja Ewropea għall-protezzjoni ċivili; u e) jiżgura l-attivitajiet ta' ġestjoni u appoġġ. Il-biċċa l-kbira miż-żieda fil-persunal se tkun iddedikata għall-iżvilupp tar-RescEU, it-twettiq ta' kompiti bħall-immanigġjar tal-akkwiżizzjoni u/jew il-lokazzjoni ta' assi (kuntratti), l-immanigġjar tal-assi, il-monitoraġġ u l-koordinazzjoni ta' kompiti, kif ukoll il-kompiti ta' komunikazzjoni.
Persunal estern	L-iżgurar tat-tmexxija taċ-Ċentru għal Rispons ta' Emergenza 24/7; il-hidma neċessarja fuq il-post; l-appoġġ amministrattiv.

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.

☒ Il-proposta/l-inizjattiva se tehtieg programmar mill-gdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali. L-ammonti li ġejjin se jiġu riallokati:

intestatura 3		2018	2019	2020	total
Drittijiet, ugwajanza u ċittadinanza					
33.0201	Žgurar tal-protezzjoni tad-drittijiet u l-awtonomizzar tač-čittadini		1,34	1,55	2,89
33.0202	Promozzjoni tan-nondiskriminazzjoni u l-ugwaljanza		0,98	1,22	2,2
Ġustizzja					
33.0301	Is-sostenn u l-promozzjoni tat-tħarriġ ġudizzjarju		4,93	5,25	10,18
33.0302	L-iffačilitar u s-sostenn tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili u kriminali		4,77	5,02	9,79
total tal-intestatura 3			12,02	13,04	25,06
intestatura 4		2018	2019	2020	total
21.020703	L-lżvilupp tal-bniedem (DCI) Sostenn lit-Turkija - Żvilupp ekonomiku, sočjali u territorjali u allinjament progressiv relatat mal-acquis tal-Unjoni (IPA II - it-Turkija)	2,00			2,00
22.020302			2,00	2,28	4,284
total tal-intestatura 4		2,00	2,00	2,28	6,284

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà.

L-użu tal-istrument ta' flessibbiltà	2018	2019	2020
	19,157	103,18	109,457

3.2.5. Il-kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi.

Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament stmat hawn taħt:

Appropjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt dečimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahħal is-snin kollha li jkunu meħtieġa biex turi kemm idum l-impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Spečifika l-korp ta' kofinanzjament								

Appropriazzjonijiet TOTALI kofinanzjati								
--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

X Il-proposta/l-inizjattiva ma ghandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ghandha l-impatt finanzjarju li ġej:

- ☐ fuq ir-rizorsi proprji
- ☐ fuq id-dhul mixxellanju

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/l-inizjattiva ³¹						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sen N+3	Dahhal is-snin kollha li jkunu mehtieġa biex turi kemm idum l-impatt (ara l- punt 1.6)		
Artikolu								

Ghad-dhul mixxellanju “assenjat”, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[...]

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

[...]

³¹ Fir-rigward ta' rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.